

513167-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Groupes générateurs – Dostawa sprzętu do zaopatrzenia systemu energetycznego i zasilania awaryjnego w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026

OJ S 141/2026 24/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Adresse électronique: wzp@um.wroc.pl

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Dostawa sprzętu do zaopatrzenia systemu energetycznego i zasilania awaryjnego w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa sprzętu do zaopatrzenia systemu energetycznego i zasilania awaryjnego, w tym mobilnych zbiorników do magazynowania paliwa 440L, kanistrów na paliwo 20L, stacji zasilania 1 kW, agregatów spalinowych, agregatów prądotwórczych w zestawie z przedłużaczami bębnowymi oraz mobilnych agregatów wraz z przyczepą w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. 2. Przedmiot zamówienia obejmuje trzy Zadania: Zadanie nr 1 Przedmiotem zamówienia jest dostawa 5 sztuk mobilnych zbiorników do magazynowania paliwa 440L oraz 35 sztuk kanistrów na paliwo 20L w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. Zadanie nr 2 Przedmiotem zamówienia jest dostawa 40 sztuk stacji zasilania 1 kW w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. Zadanie nr 3 Przedmiotem zamówienia jest dostawa 48 sztuk agregatów spalinowych, 217 sztuk agregatów prądotwórczych w zestawie z przedłużaczami bębnowymi oraz 2 sztuk mobilnych agregatów prądotwórczych wraz z przyczepą w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia w zakresie każdego z Zadań z osobna przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1.1 do 1.3 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik do projektu umowy.

Identifiant de la procédure: 3fbf1e50-2ca5-4d2e-a471-549967729be3

Identifiant interne: ZP/PN/47/2026/WBZ

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 31122000 Groupes générateurs

Nomenclature complémentaire (cpv): 44611410 Réservoirs à huile, 31154000 Sources d'alimentation électrique ininterrompue

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul. Nowy Targ 1-8

Ville: Wrocław

Code postal: 50-141

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 3

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Zadanie nr 1

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa 5 sztuk mobilnych zbiorników do magazynowania paliwa 440L oraz 35 sztuk kanistrów na paliwo 20L w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia w zakresie każdego z Zadań z osobna przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1.1 do 1.3 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik do projektu umowy.

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 44611410 Réservoirs à huile

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul. Nowy Targ 1-8

Ville: Wrocław

Code postal: 50-141

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 12 Semaines

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena Brutto

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 70

Critère:

Type: Coût

Description: Okres gwarancji

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: 1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: Zadanie nr 1 – 400,00 PLN (słownie: czterysta złotych i 00/100), Zadanie nr 2 – 2 000,00 PLN (słownie: dwa tysiące złotych i 00/100), Zadanie nr 3 – 45 000,00 PLN (słownie: czterdzieści pięć tysięcy złotych i 00/100). 2. W przypadku Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, wadium (w każdej z dopuszczalnych form) może być wniesione przez jednego, kilku lub wszystkich Wykonawców, pod warunkiem, iż łączna wysokość wniesionego wadium odpowiadać będzie wymaganej kwocie. W takim przypadku wnosząc wadium należy wskazać w imieniu kogo i tytułem jakiego postępowania, którego Zadania jest wnoszone. 3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu – przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: - dla przelewów krajowych: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, nr 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348; - dla przelewów z zagranicy: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, kod swift: BPKOPLPW, nr iban: PL 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r., poz. 98). 4. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za wniesione w terminie tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że środki zostały zaksięgowane na koncie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

Date limite de réception des offres: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 24/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Organisation qui traite les offres: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Zadanie nr 2

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa 40 sztuk stacji zasilania 1 kW w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia w zakresie każdego z Zadań z osobna przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1.1 do 1.3 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik do projektu umowy.

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 31122000 Groupes générateurs

Nomenclature complémentaire (cpv): 31154000 Sources d'alimentation électrique inintermittible

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul. Nowy Targ 1-8

Ville: Wrocław

Code postal: 50-141

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 12 Semaines

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena Brutto

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 70

Critère:

Type: Coût

Description: Okres gwarancji

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) No 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: 1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: Zadanie nr 1 – 400,00 PLN (słownie: czterysta złotych i 00/100), Zadanie nr 2 – 2 000,00 PLN (słownie: dwa tysiące złotych i 00/100), Zadanie nr 3 – 45 000,00 PLN (słownie: czterdzieści pięć tysięcy złotych i 00/100). 2. W przypadku Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, wadium (w każdej z dopuszczalnych form) może być wniesione przez jednego, kilku lub wszystkich Wykonawców, pod warunkiem, iż łączna wysokość wniesionego wadium odpowiadać będzie wymaganej kwocie. W takim przypadku wnosząc wadium należy wskazać w imieniu kogo i tytułem jakiego postępowania, którego Zadania jest wnoszone. 3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu – przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: - dla przelewów krajowych: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, nr 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348; - dla przelewów z zagranicy: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, kod swift: BPKOPLPW, nr iban: PL 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r., poz. 98). 4. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego

Zamawiający będzie uważał za wniesione w terminie tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że środki zostały zaksięgowane na koncie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

Date limite de réception des offres: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 24/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Organisation qui traite les offres: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

5.1. Lot: LOT-0003

Titre: Zadanie nr 3

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa 48 sztuk agregatów spalinowych, 217 sztuk agregatów prądotwórczych w zestawie z przedłużaczami bębnowymi oraz 2 sztuk mobilnych agregatów prądotwórczych wraz z przyczepą w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia w zakresie każdego z Zadań z osobna przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1.1 do 1.3 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik do projektu umowy.

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 31122000 Groupes générateurs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul. Nowy Targ 1-8

Ville: Wrocław

Code postal: 50-141

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 12 Semaines

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena Brutto

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 70

Critère:

Type: Coût

Description: Okres gwarancji

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variante: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: 1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: Zadanie nr 1 – 400,00 PLN (słownie: czterysta złotych i 00/100), Zadanie nr 2 – 2 000,00 PLN (słownie: dwa tysiące złotych i 00/100), Zadanie nr 3 – 45 000,00 PLN (słownie: czterdzieści pięć tysięcy złotych i 00/100). 2. W przypadku Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, wadium (w każdej z dopuszczalnych form) może być wniesione przez jednego, kilku lub wszystkich Wykonawców, pod warunkiem, iż łączna wysokość wniesionego wadium odpowiadać będzie wymaganej kwocie. W takim przypadku wnosząc wadium należy wskazać w imieniu kogo i tytułem jakiego postępowania, którego Zadania jest wnoszone. 3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu – przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: - dla przelewów krajowych: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, nr 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348; - dla przelewów z zagranicy: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, kod swift: BPKOPLPW, nr iban: PL 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach

ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r., poz. 98). 4. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za wniesione w terminie tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że środki zostały zaksięgowane na koncie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

Date limite de réception des offres: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 24/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Organisation qui traite les offres: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Numéro d'enregistrement: 001094670

Adresse postale: ul. Nowy Targ 1-8

Ville: Wrocław

Code postal: 50-141

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

Point de contact: Wydział Zamówień Publicznych

Adresse électronique: wzp@um.wroc.pl

Téléphone: +48717779230

Télécopieur: +48717779229

Adresse internet: <https://bip.um.wroc.pl/przetargi/101>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Profil de l'acheteur: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Point de contact: Sekretariat Biura Odwołań

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48 224587801

Adresse internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: ted@publications.europa.eu

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 339c872c-869a-4223-acc2-11b7b9004973 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 23/07/2026 11:56:09 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 513167-2026

Numéro de publication au JO S: 141/2026

Date de publication: 24/07/2026